

# Distrito Unido de Escuelas Secundarias/Preparatorias

## Oxnard, California

---

### JUNTA REGULAR MESA DIRECTIVA

Fecha: 10 de Octubre de 2012  
HORARIO: **5:30 p.m. Sesión Cerrada**  
**6:30 p.m. Sesión Abierta**  
SITIO: Sala de Juntas - Distrito  
220 Sur Calle K  
Oxnard, CA 93030

Los visitantes siempre son bienvenidos, y comentarios y sugerencias se anima. Personas que desean dirigirse al Mesa Directiva sobre puntos no en la Agenda pueden hacerlo bajo "Audiencia Para Dirigirse al Consejo Directivo". Personas que desean dirigirse a la Mesa Directiva sobre puntos de la Agenda pueden hacerlo al momento que este punto se tome en acción. Por favor de conseguir un **Tarjeta de Orador** de la Asistente Ejecutiva, sentada al frente de la Mesa Educativa. De conformidad con el Código de Educación 35145.5, la Mesa Directiva no puede entrar en una discusión formal o hacer una decisión en cualquier asunto no en la Agenda. La Mesa Directiva podrá adoptar medidas para someter cualquier tema discutido en otra junta posterior o al Superintendente. Como cortesía a la audiencia, la Mesa Directiva requiere que todos pagers/localizadores o teléfonos celulares se apaguen o se pongan en modo silenciosos.

De conformidad con los requisitos del Decreto para los Americanos con Discapacidades y reglamentos federales relacionados, los individuos que requieren alojamiento especial, incluyendo pero no limitándose a un Intérprete de Lenguaje Mudo, asientos accesibles o documentación en formatos accesibles, deben comunicarse con la Superintendencia por lo menos tres días antes de la fecha de la junta o reunión. **Esto permitirá que el Distrito haga arreglos razonables para asegura accesibilidad a la junta de la Mesa y ofrecer cualquier adaptaciones necesarias, ayudas auxiliares o servicios**

Un paquete de Agenda completa está disponible en las oficinas del Distrito, 309 Sur Calle K, Oxnard, California, Lunes a Miércoles antes de la junta regular programada. Agenda de la Mesa Directiva y las actas están disponibles en el sitio web del Distrito [www.ouhsd.k12.ca.us](http://www.ouhsd.k12.ca.us). Las Actas pueden hacerse disponibles, a petición en otro idioma.

1. INAUGURACIÓN OFICIAL DE LA REUNIÓN
2. JURAMENTO A LA BANDERA
3. APROBACIÓN DE AGENDA
4. APROBACIÓN DE ACTAS
5. COMENTARIOS DEL PÚBLICO SOBRE TEMAS DE LA SESIÓN CERRADA  
Cualquier Miembro del público puede dirigirse a la Mesa Directiva referente a puntos de la Sesión Cerrada. Cada persona individual está limitada a (3) minutos, o en caso que sea un grupo de personas hablando acerca de un solo tema, se permite diez (10) minutos.
6. **SESIÓN CERRADA**  
Durante este tiempo la Mesa Directiva puede clausurar para entrar en la Sesión Cerrada y discutir material confidencial relativo a lo siguiente.
  - A. Empleados Públicos Disciplina/Despedida/Descargo/Nombramiento [Código Gubernamental Sección 54957]
  - B. Conferencia con los Negociadores Laborales [Código Gubernamental Sección 54957.6]  
Negociador de Agencia: Rocky Valles, Ed.D., Superintendente Asistente Recursos – Humanos  
Organización de Empleados: Federación de Maestros de Oxnard y Empleados Escolares
    - Certificado
    - Calificado
    - Educador Asistente
  - C. Conferencia con Los Consejeros Legales – Litigación Existente [Código Gubernamental Sección 54956.9(a)] *Aldea del Este, S. de R. L. en contra del Distrito Unido de Escuelas Secundarias/ Preparatorias de Oxnard y Distrito Escolar Rio*  
Caso de la Corte Superior del Condado de Ventura No., 56-2009-2012-00411630-CU-WM-VTA.
  - D. De Acuerdo con el Código Gubernamental Sección 54956.9(c) para dialogar con los Consejeros Legales respeto a la posible iniciación de Litigación con "Energy Education, Inc."
7. **REUNIRSE EN PÚBLICO: INFORME DE ACCIÓN SESIÓN CERRADA**  
(Aproximadamente - 6:30 p.m.)

# Distrito Unido de Escuelas Secundarias/Preparatorias

## Oxnard, California

Agenda de la Mesa Directiva  
10 de octubre de 2012

### 8. AUDIENCIA PARA DIRIGIRSE AL CONSEJO DIRECTIVO

Aquellas personas que deseen dirigirse a la Mesa Directiva lo pueden hacer en este momento por medio de llenar una Tarjeta de Orador. Todos comentarios deben ser dirigidos al Presidente de la Mesa. Presentaciones individuales están limitadas a tres (3) minutos. Si una persona está hablando/representando un grupo, tienen diez (10) minutos para completar sus comentarios y ningún otra persona del grupo puede hablar por el grupo. Para poder hablar con el Presidente de la Mesa cada Orador debe asegurarse con una Tarjeta de Orador por medio del Asistente Ejecutivo, sentado al frente de la Mesa Educativa. Por favor de referir al texto completo de la póliza del Distrito Unido de Escuelas Secundarias/Preparatorias de Oxnard # 910: *Procedimiento para Comunicarse con el Consejo Directivo*.

### 9. RECONOCIMIENTO

- A. Alumno de Rio Mesa, Lexi Townley y “Home Depot Center”

### 10. INFORMES A LA MESA DIRECTIVA

- A. Reporte Regular: Stephanie Pinedo, Representante Estudiantil de la Mesa
- B. Reporte de la Mesa: Distrito Unido de Escuelas Secundarias/Preparatorias de Oxnard, Premio de Concurso en el Distrito – “Rio Mesa High School” secundaria/preparatoria de Rio Mesa
- C. Reporte de la Mesa: Aprendizaje del Siglo XXI: Descripción de la Implementación del Programa de Transición, Noveno Grado

### 11. INFORME DEL SUPERINTENDENTE

- A. Reporte General: Gabe Soumakian, Ed.D., Superintendente

### 12. CALENDARIOS DE CONVENIO

- A. Consideración de Aprobación de la Propuesta para Proporcionar Ingeniería Geotécnica y Servicios de Inspección y Pruebas de materiales para el Proyecto Solar Array en la secundaria/preparatoria de “Adolfo Camarillo High School” y “Earth Systems Southern California”
- B. Consideración de Aprobación de Clarificación en la Portada de PacifiCom fechada 28 de junio de 2012, Junta de la Mesa Directiva para Mejoramientos de Infraestructura de Tecnología en las secundarias/preparatorias de (Adolfo Camarillo High School y Rio Mesa High School)
- C. Consideración de Renovar un Acuerdo de Servicios Especiales con Servicios Escolares de California, Inc. para Servicios de Presupuestos Fiscales con Apéndice A
- D. Consideración de Aprobación de un Acuerdo entre el Distrito Unido de Escuelas Secundarias/Preparatorias de Oxnard y “Parchment” para Servicios de Traducción del Expediente Académico
- E. Consideración de Aprobación de una Enmienda a “Energy Education, Inc.” Contrato de Ahorros
- F. Consideración de Aprobación de Renovar un Memorándum de Entendimiento entre el Distrito Unido de Escuelas Secundarias/Preparatorias de Oxnard /Escuela de Adultos y la Autorización de Viviendas de la Ciudad de Oxnard para Clases de Inglés como Segundo Idioma (ESL)
- G. Consideración de Aprobación de Donaciones, 15 de septiembre – 28 de septiembre de 2012
- H. Consideración de Aprobación de Órdenes de Compra y Pagos Directos, 13 de septiembre – 26 de septiembre de 2012
- I. Consideración de Aprobación de Estudiante Expulsado por Recomendación del Panel Administrativo
- J. Consideración de Aprobación de Estudiante Expulsado Estipulado por un Acuerdo entre el Director de la Escuela, el Estudiante, y los Padres/Guardián del Estudiante según la Póliza de la Mesa 5144, Sección 22
- K. Consideración de Aprobación de Readmisión de Estudiante Expulsado, según la Póliza de la Mesa 5144, Sección 16 N
- L. Consideración de Negación de Readmisión de Estudiante Expulsado, según la Póliza de la Mesa 5144, Sección 16 N
- M. Consideración de Aprobación de un Memorándum de Entendimiento entre Bianca Siedenburgh-Hicks y el Distrito Unido de Escuelas Secundarias/Preparatorias de Oxnard en lo referente a Consejería Educativa en Prevención de Uso de Tabaco (TUPE)
- N. Consideración de Aprobación de un Memorándum de Entendimiento entre el Distrito Unido de Escuelas Secundarias/Preparatorias de Oxnard y el Programa UCSB MESA

# Distrito Unido de Escuelas Secundarias/Preparatorias

## Oxnard, California

Agenda de la Mesa Directiva  
10 de octubre de 2012

### 12. CALENDARIOS DE CONVENIO - CONTINUACIÓN

- O. Consideración de Aprobación de un Memorándum de Entendimiento entre la escuela secundaria/preparatoria “Hueneme High School” y el Programa UCSB MESA
- P. Consideración de Aprobación de Personal Certificado y Calificado
- Q. Consideración de Aprobación de Revisión, Descripción de Empleo
  - Coordinador de Bienestar Juvenil y Ausentismo Escolar
  - Director de Servicios Estudiantiles/Intervención
- R. Consideración de Aprobación de un Acuerdo entre el Distrito Unido de Escuelas Secundarias/Preparatorias de Oxnard y Hotel Marriott Inc., Mail Stop, Walgreens, y CVS
- S. Consideración de Aprobación de la Primera Enmienda del Acuerdo a NPS, Escuela No Publica entre el Distrito Unido de Escuelas Secundarias/Preparatorias de Oxnard y la escuela “Camarillo Academy for Excellence” Numero de Caso Dos, Identificación Estudiantil - ID No. 157220
- T. Consideración de Aprobación de Colocación en Escuela No-Publica para Caso Estudiantil Diez a Once, de Acuerdo con la Recomendación del Equipo IEP del Estudiante y el Director de Educación Especial
- U. Consideración de Aprobación de un Memorándum de Entendimiento entre la escuela secundaria/preparatoria “Pacifica High School” y el Programa UCSB MESA
- V. Consideración de Aprobación de un Memorándum de Entendimiento entre la escuela secundaria/preparatoria “Channel Islands High School” y el Programa UCSB MESA

### 13. PUNTOS DE ACCIÓN

- A. Consideración de Aprobación de un Memorándum de Entendimiento entre el Distrito Unido de Escuelas Secundarias/Preparatorias de Oxnard y la escuela “CAPE Charter School”
- B. Consideración de Aprobación de Nueva Descripción de Empleo: Técnico de Libros/Medios de Comunicación en la Biblioteca, *primera lectura*
- C. Consideración de Aprobación Preliminar de Afuera del Estado/País, Excursión para la Banda de la Escuela “Oxnard High School” en Hawái, 29 de marzo – 5 de abril de 2013
- D. Consideración de Aprobación Preliminar de Afuera del Estado/País, Excursión para la Escuela “Pacifica High School”, Equipo de Basquetbol de Jovencitas a Phoenix, AZ, 19 de diciembre-23 de 2012
- E. Consideración de Aprobación al Cambio de Nombre de ‘Oxnard Independent Study’ a “Condor High School”

14. INFORME Y COMUNICACIÓN DEL CONSEJO DIRECTIVO, Y REPORTE DE DONACIONES

15. PUNTOS DE CONSIDERACIÓN EN EL FUTURO

16. FUTURAS REUNIONES

24 de octubre  
14 de noviembre  
12 de diciembre

17. CLAUSURAR